



Betreff: Dolmetscher-„Anforderung“

**Internationaler Kongress
„Nein zur NATO – Nein zum Krieg. 60 Jahre sind genug!“**

Zeit/Ort: 3. und 5. April 2009 in Straßburg

Wir suchen: (Simultan-) Dolmetscher für *Französisch, Englisch, Deutsch*

Was bieten können: Unterbringung*, eine Art Anerkennungshonorar, Fahrtkostenersatz

Geplante grobe Programmstruktur:

03.04.2009 Freitag

10:00 bis 13:00 Uhr

Eröffnungsplenum: 60 Jahr NATO - 60 Jahre Bedrohung für den Frieden in der Welt. Eine kritische Bilanz. (Reden zur Geschichte der NATO, gegenwärtigen Nato-Strategie und zu NATO: Kriege und Kosten)

14:00 bis 19:00 Uhr

Bisher geplante Arbeitsgruppen (Themen sind „Arbeitstitel“):

60 Jahre NATO-Strategie: Kontinuität und Wandel; Afghanistan und NATO-Strategie; Die NATO im Osten und die Raketenabwehr; NATO und militärische Ausgaben; Militärausgaben der NATO und die ökonomische Krise; Umweltschäden durch die NATO; NATO und die EU; NATO und Atomwaffen; NATO-Standorte; Mit kollektiver Sicherheit gegen die NATO; Freiheits-, Bürgerrechte und Krieg.

Alternativen: Eine Welt ohne NATO – Wie kann die NATO überwunden werden? Widerstand und Krieg; Weltweite neue Sicherheitsarchitektur; Ziviles Europa – Friedliches Europa. (Arbeitssprache Englisch)

(4.04.2009 Samstag: Ein Tag Pause, der für andere Aktivitäten genutzt werden kann.)

05.04.2009 Sonntag.

10:00 bis 12:00 Uhr

Podiumsdiskussion

60 Jahre NATO sind mehr als genug. NATO auflösen – für eine gerechte Welt ohne Krieg.

12:30 bis 14:00 Uhr

Podiumsdiskussion

Die NATO überwinden. Die Herausforderung für Politik und Friedensbewegung.

14:30 bis 16:00 Uhr

Friedensversammlung

Berichte über Ergebnisse der Workshops und Beratung über unsere Friedensarbeit nach dem NATO-Gipfel.

Über den Veranstaltungsort wird derzeit noch verhandelt.

Kontakt für Dolmetscher: Julia Wisniewski, Netzwerk Friedenskooperative, Tel.: 0228/692904,
E-Mail friekoop@bonn.comlink.org

Weitere Infos zum Kongress siehe: <http://www.no-to-nato.org/>

- Die NATO und die internationale Presse haben inzwischen in Straßburg viele Hotels belegt, daher wissen wir zum jetzigen Zeitpunkt nicht, um welche Art von Übernachtungsmöglichkeit es sich handeln wird. Falls Ihr jemanden, kennt der in Straßburg wohnt oder selbst eine Übernachtungsmöglichkeit zur Verfügung stellen wollt, dann meldet Euch bei uns. HINWEIS: Es sollten nur Unterkünfte direkt vor Ort – in Straßburg – in Anspruch genommen werden!